

ES

Condiciones de la garantía

Durante un periodo de 36 meses a partir de la fecha de compra del producto por el consumidor y, de conformidad con el Real Decreto Legislativo 1/2007, Energy Sistem Technology, S.A. responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

Los 36 meses de garantía se aplican a todas las funciones del producto, exceptuando la batería de litio, cuyo periodo de garantía es de 12 meses.

En caso de que el dispositivo no funcione correctamente, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconocerá al consumidor el derecho a su reparación, sustitución o devolución, de conformidad con la norma citada anteriormente.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el consumidor y/o por cualquier tercero debido a un uso indebido, negligencia, uso o empleo del bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el Real Decreto Legislativo 1/2007.

La garantía especial de 36 meses es válida para la Unión Europea. Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

Funcionamiento de la garantía

Entrando en <http://support.energysistem.com/support> y tras seleccionar tu producto, podrás encontrar FAQs (respuestas a las preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía del dispositivo.

También puedes dirigirte al lugar donde compraste el producto, presentando la factura o ticket de compra.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto, el servicio técnico de Energy Sistem no se verá en la obligación de respaldar dicha información, por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo o con los valores por defecto de fábrica. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Marcas comerciales

Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

© 2016 por Energy Sistem Technology, S.A. Todos los derechos reservados.

NOTA: El presente dispositivo puede contener enlaces a sitios o páginas web operados por terceros ajenos a Energy Sistem Technology, S.A. Estos enlaces son facilitados

para tu información o comodidad; Energy Sistem no se hace responsable de su disponibilidad, contenido, adecuación o exactitud. Dichas páginas externas pueden contener o hacer referencia a marcas, patentes, información registrada, tecnologías, productos, procesos, u otros derechos de la propiedad pertenecientes a otras personas. Todos los derechos reservados son propiedad de sus respectivos dueños.

Declaración de conformidad

Nombre del fabricante: Energy Sistem Technology S.A.

Fecha: 01/01/2016

Dirección: C/ Calpe, 1

03509 Finestrat Alicante (España).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Sistem - Energy eReader Pro HD

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 2004/08/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 15 de diciembre de 2004.



EN

Warranty

Energy Sistem Technology, S.A. is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty does not cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorized person.

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to the specific legislation or your local distributor.

Warranty procedure

Visit the Support section at <http://www.energysistem.com/en/support> and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manual, drivers and updates available, submit a query to the Technical Service or manage the warranty.

Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Important: This warranty does not cover any damage or loss to any data stored in warranty products, therefore Energy Sistem's Technical Service will not assume any loss of the above mentioned information. So it is recommended to make a backup of your data and remove any data or personal data from its internal memory before you send the product, or to send it only with the original data.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks

All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2016 by Energy Sistem Technology, S.A. All rights reserved.

NOTE: The present device could contain connections to other sites or websites operated by third parties not related to Energy Sistem Technology, S.A. These connections are provided for your information or convenience; Energy Sistem is not responsible for their availability, content, update, adequacy or accuracy. These external connections might contain or link references to trademarks, patents, registered information, technologies, products, processes or rights property of other companies or individuals. All the rights reserved are property of their respective owners, and your are not granted with any license or right related to those brand names, patents, industrial secrets, technologies, products, processes or other rights property of other companies or individuals.

Declaration of conformity

Manufacturer Name: Energy Sistem Technology, S.A.

Date: 01/01/2016

Address: C/ Calpe, 1.

03509 Finestrat - Alicante (Spain).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Energy Sistem™ Energy eReader Pro HD

Manufacturing Country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 2004/i08/CE of the European Parliament and of the Council of December 15th 2004.



FR

Conditions de garantie

Pendant la période de 36 mois à partir de la date du premier achat du produit par le consommateur, Energy Sistem Technology, S.A. répondra pour tout défaut existant au moment de la réception du bien. Les batteries du produit, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

La garantie offerte par Energy Sistem couvre les défauts de matière ou de fabrication.

Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que celles de l'équipe d'Energy Sistem.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union Européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local.

Fonctionnement de la garantie

Lorsque vous entrez sur <http://www.energysistem.com/fr/support> et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), les guides d'utilisation, les drivers et les mises à jour, comme la possibilité d'envoyer vos questions au service technique ou de gérer la garantie. Avant d'effectuer un appel téléphonique, prenez en main le ticket ou la facture d'achat et le numéro de série du produit.

Autrement, vous pouvez vous adresser à votre vendeur avec votre facture d'achat. También puedes contactar con nosotros a través del apartado soporte de nuestra web.

Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis

Important : Les données ou les informations contenues dans les produits ne sont couvertes dans aucun cas par aucune garantie, par conséquent, le service technique d'Energy Sistem ne sera pas obligé de stocker cette information et il est conseillé d'effacer le contenu de la mémoire de l'appareil ou de l'envoyer avec l'information d'origine. Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Marcas registradas

Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas comerciais ou registradas das suas respectivas empresas.

© 2016 Energy Sistem Technology, S.A. Todos os direitos reservados.

IMPORTANTE: O presente dispositivo pode conter links a sites ou páginas web operadas por terceiros alheios a Energy Sistem Technology, S.A. Estes links são facilitados para a sua informação ou comodidade; Energy Sistem não é responsável pela sua disponibilidade, conteúdo, adequação ou exactitude. As páginas externas referidas podem conter ou fazer referência a marcas, patentes, informação registada, tecnologias, produtos, processos ou outros direitos de propriedade pertencentes a outras pessoas. Todos os direitos reservados são propriedade dos respectivos proprietários.

Declaração de conformidade

Nome do fabricante: Energy Sistem Technology, S.A.

Date: 01/01/2016



Morada: C/ Calpe, 1

03509 Finestrat Alicante (Espanha).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034

NIF: A53107488

Declaramos sous notre seule responsabilité que le produit :

Energy Sistem™ Energy eReader Pro HD

Pays de fabrication : Chine

Auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 2004/08/CE du Parlement Européen et du Conseil du 14 décembre 2004.

PT

Condições da garantia

Energy Sistem Technology, S.A. é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento que o produto é adquirido pelo consumidor durante um período de 36 meses.

A bateria de lítio não está incluída na garantia de 36 meses porque para ela há uma garantia específica de 12 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabrico ou materiais e não se aplica se o defeito foi causado por pessoas não autorizadas devido a acidente, utilização indevida ou modificações do produto.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Europeia. Para outros países deverá verificar a legislação em vigor ou consultar o seu distribuidor local.

Aplicação da garantia

Visite <http://www.energysistem.com/pt/support> e selecione o seu produto para ver as FAQ (perguntas mais frequentes), os manuais do utilizador, os drivers e as atualizações disponíveis. Também tem a possibilidade de consultar o apoio técnico ou solicitar a garantia.

Alternativamente, pode entrar em contacto com a loja onde foi adquirido o produto, apresentando o recibo da compra ou factura.

Importante : Os dados ou a informação armazenada pelo comprador nos produtos não fazem parte da garantia, portanto, o Serviço Técnico de Energy Sistem não estará na obrigação de recuperar esta informação. É, portanto, recomendável entregar o produto sem informação na memória do mesmo ou apenas com o conteúdo original de fábrica.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.



Marques commerciales

Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas comerciais ou registradas das suas respectivas empresas.

© 2016 Energy Sistem Technology, S.A. Todos os direitos reservados.

IMPORTANTE: O presente dispositivo pode conter links a sites ou páginas web operadas por terceiros alheios a Energy Sistem Technology, S.A. Estes links são facilitados para a sua informação ou comodidade; Energy Sistem não é responsável pela sua disponibilidade, conteúdo, adequação ou exactitude. As páginas externas referidas podem conter ou fazer referência a marcas, patentes, informação registada, tecnologias, produtos, processos ou outros direitos de propriedade pertencentes a outras pessoas. Todos os direitos reservados são propriedade dos respectivos proprietários.

Declaração de conformidade

Nome do fabricante: Energy Sistem Technology, S.A.

Data: 01/01/2016

Morada: Rua Calpe, 1 - 03509 Finestrat, Alicante (Espanha)

TEL: 902 388 388

FAX: 902 119 034

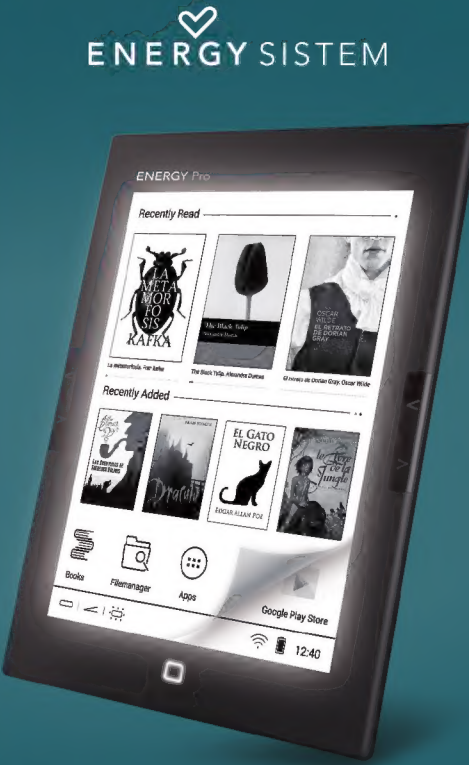
NIF: A53107488

Declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto:

Energy Sistem™ Energy eReader Screenlight HD

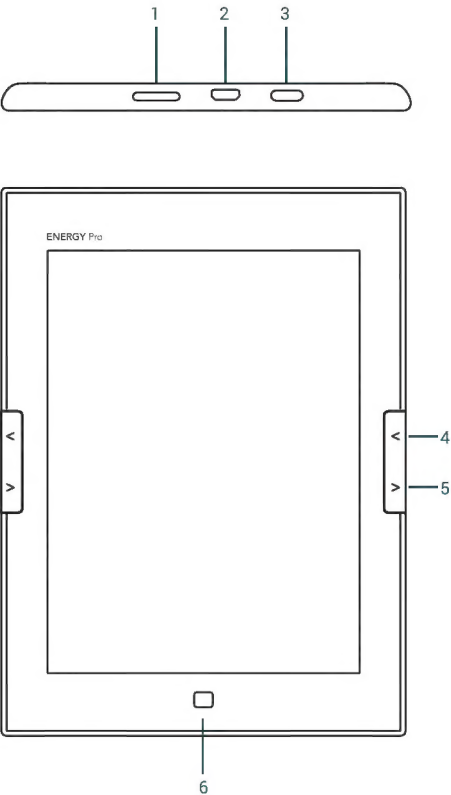
País de fabricação: China

Cumpramos as normas e outros documentos normativos de conformidade com a Diretiva 2004/08/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 15 de Dezembro de 2004.



Energy eReader
Pro HD

Guia Rápida / Quick Guide
Guide Rapide / Guia Rápida



ES

Introducción

Gracias por confiar en nosotros y adquirir tu nuevo Energy eReader Pro HD. ¡Deseamos que lo disfrutes! Este lector de libros electrónicos tiene una pantalla multitáctil de 6" E-Ink Carta™ de alta definición, luz integrada y sistema antirreflectante para leer bajo cualquier condición de luminosidad. Accede a todas tus aplicaciones gracias a su sistema operativo Android™ con su conexión Wi-Fi y almacena tantas obras como desees en sus 8 GB de memoria interna.

Antes de empezar a disfrutar de tu Energy eReader Pro HD te aconsejamos que leas esta guía rápida para familiarizarte con él. Sólo te llevará un par de minutos y te ayudará a sacar el máximo partido a todas sus prestaciones.

Si necesitas más información puedes consultar una versión ampliada de este manual en el enlace que aparece a continuación:
<http://www.energysistem.com/guide/es/42535>

Presentación general

- 1 Ranura para tarjeta microSD
- 2 Conector microUSB
- 3 Botón de encendido/apagado/modo de espera
- 4 Botón de paso de página hacia atrás
- 5 Botón de paso de página hacia adelante
- 6 Botón táctil Home

Contenido del producto


Energy eReader Pro HD
Cable microUSB
Guía rápida

Primer uso

Para encender tu eReader, pulsa el botón encendido/apagado/modo de espera (3) hasta que aparezca la imagen de bienvenida en la pantalla.

Accede a todas tus obras a través de la aplicación Libros. También, puedes disfrutar de los libros recién leídos y recién añadidos desde la pantalla principal de tu Energy eReader Pro HD, pulsando directamente sobre las portadas de los mismos. Usa los botones de paso de página para cambiar a la página siguiente (5) o volver a la anterior (4). Si lo prefieres, puedes hacerlo a través de su pantalla táctil, con una suave pulsación sobre la misma o también, deslizando el dedo, de derecha a izquierda o viceversa, según quieras avanzar o retroceder en tu lectura.

Función Screenlight

Gracias a la luz integrada de tu Energy eReader Pro HD puedes disfrutar de la lectura en entornos de baja luminosidad. Pulsa sobre el icono Screenlight () en la pantalla de tu eReader para seleccionar el nivel de iluminación.

Alimentación

Tu Energy eReader Pro HD lleva incorporada una batería recargable de iones de litio. Cuando se agote, puedes cargarla de nuevo conectando tu eReader a cualquier cargador USB Tipo A usando el cable microUSB incluido.

EN

Introduction

Thank you for your trust in us and for buying the new Energy eReader Pro HD. We hope you will enjoy it. This eReader has a high definition 6" E-Ink Carta™ display, integrated light and antireflection coating to read under any light condition. Access all your applications with its Android™ operating system with Wi-Fi connection and store as many books as you wish thanks to its 8 GB internal memory.

Before you start using your Energy eReader Pro HD we recommend you to read this manual and familiarize yourself with it. It only takes a couple of minutes and it will help you to enjoy your device with maximum performance.

Find the whole user manual on the following link:
<http://www.energysistem.com/guide/es/42535>

General presentation

- 1 MicroSD card slot
- 2 MicroUSB connector
- 3 Power/standby button
- 4 Page backward button
- 5 Page forward button
- 6 Home touch button

Product content

Energy eReader Pro HD
MicroUSB cable


Quick guide

First use

To turn on your eReader, hold the power/standby button (3) until the welcome image appears on the screen.

Access all your books using the Books app. You can also enjoy your recently read and recently added books on the main screen of your Energy eReader Pro HD. Use the page change buttons to change to the next page (5) or to the previous page (4). If you prefer, you can do it using its touch screen by briefly pressing the same button or sliding your finger from the right to the left or vice versa, in order to go forward or backwards in your reading.

Screenlight function

Thanks to the integrated light of your eReader Pro HD you will be able to enjoy reading in low light conditions. Press the Screenlight button () on the screen of your eReader to choose the illumination level.

Power supply

Your Energy eReader Pro HD has a rechargeable Li-Ion battery that is already fully charged. When the battery is empty, you can recharge it again by connecting your eReader to any USB Type-A charger using the microUSB cable included.

FR

Introduction

Merci de votre confiance et de l'achat de votre nouveau Energy eReader Pro HD. Profitez de l'appareil. Cette liseuse a un écran multi-touch E-Ink Carta™ de 6" de haute définition, lumière intégrée et revêtement antiréfléchissant pour la lecture dans des conditions de luminosité insuffisante. Accédez à toutes vos apps grâce à son système d'exploitation Android™ avec sa connexion Wi-Fi et stockez autant de livres qu'il est possible avec ses 8 Go de mémoire interne.

Avant de commencer à profiter de votre Energy eReader Pro HD, nous vous conseillons de lire ce manuel pour vous familiariser avec elle. Il ne vous prendra que quelques minutes et vous aidera à tirer le meilleur parti de toutes ses caractéristiques.

Trouvez le manuel complet dans le lien suivant :
<http://www.energysistem.com/guide/es/42535>

Présentation générale

- 1 Entrée cartes microSD
- 2 Connecteur microUSB
- 3 Bouton de démarrage/éteint/mode veille
- 4 Bouton pour tourner la page en arrière
- 5 Bouton pour tourner la page en avant
- 6 Bouton tactile Home

Contenu du produit


Energy eReader Pro HD
Câble microUSB
Guide rapide

Première utilisation

Pour allumer votre eReader, appuyez sur le bouton démarrage/éteint/mode veille (3) jusqu'à ce que l'image de bienvenue apparait dans l'écran.

Accédez à tous vos livres à travers l'application Livres. Vous pouvez également profiter des livres récents dans l'écran principal de votre Energy eReader Pro HD, en appuyant directement sur la couvertures des livres. Utilisez les boutons de changement de page pour aller à la page suivante (5) ou à la page précédente (4). Si vous préférez, vous pouvez le faire à travers son écran tactile avec une simple pression ou encore, glisser votre doigt de droite à gauche ou inversement, si vous voulez avancer ou reculer dans votre lecture.

Fonction Screenlight

Grâce à la lumière intégrée de votre eReader eReader Pro HD vous pouvez profiter de la lecture dans des conditions de luminosité insuffisante. Appuyez sur le bouton Screenlight () dans l'écran de votre liseuse pour choisir le niveau de luminosité.

Alimentation

Votre Energy eReader Pro HD intègre une batterie rechargeable de Li-Ion pré-chargée. Lorsque la batterie est faible, vous pouvez la recharger à nouveau en connectant votre eReader à un chargeur USB Type A, en utilisant le câble microUSB.

PT

Introdução

Agradecemos a sua confiança assim como a aquisição do seu novo Energy eReader Pro HD. Desejamos-lhe muita diversão. O seu novo leitor de e-books dispõe de um ecrã multitáctil de 6" com tecnologia E Ink Carta™ de alta resolução. Inclui também luz integrada e sistema anti-reflexo para ler em todas as condições de iluminação. O sistema operativo Android™ com ligação Wi-Fi permite-lhe aceder a todas as suas aplicações e guardar todos os livros que quiser na memória interna de 8 GB.

Antes de começar a utilizar o seu Energy eReader Pro HD, aconselhamos ler a presente guia para familiarizar-se com o produto. Só serão alguns minutos e o ajudará a aproveitar todas as prestações do seu dispositivo.

Para mais informações, pode consultar o manual do utilizador no seu idioma em:
<http://www.energysistem.com/guide/pt/42535>

Présentation générale

- 1 Slot do cartão microSD
- 2 Conector microUSB
- 3 Botão de ligar/desligar/modo standby
- 4 Botão página anterior
- 5 Botão página seguinte
- 6 Botão táctil Início

Conteúdo do produto


Energy eReader Pro HD
Cabo microUSB
Guia rápida

Primeira utilização

Para ligar o seu leitor de e-books, mantenha premido o botão de ligar/desligar/modo standby (3) até que a imagem apareça no ecrã inicial.

Através da aplicação "Livros" pode aceder a todos os livros que quiser. Também pode aceder aos livros que tem lido e adicionado recentemente apartir do ecrã principal do seu Energy eReader Pro HD. Só tem que clicar sobre a capa do livro que quer ler. Utilize os botões de página para virar a página (5) ou voltar para a página anterior (4). Se o preferir, pode mudar de página apartir do seu ecrã táctil. Toque levemente na página ou deslize o dedo da esquerda para a direita para virar a página ou em sentido inverso para voltar para a página anterior.

Função Screenlight.

Com a luz integrada do seu Energy eReader Pro HD pode desfrutar da sua leitura em condições de iluminação reduzida. Para seleccionar o nível de iluminação só tem que premir o ícone Screenlight () no ecrã do seu leitor de e-books.

Carregamento

O seu Energy eReader Pro HD tem uma bateria recarregável de iões de lítio. No momento que o seu leitor de e-books fique sem bateria, pode carregá-lo através de qualquer carregador USB Tipo A, se liga o cabo microUSB fornecido.

